

Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.

Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: digibib.ub@uni-rostock.de .



Das PDF wurde erstellt am: 31.03.2026, 19:26 Uhr.

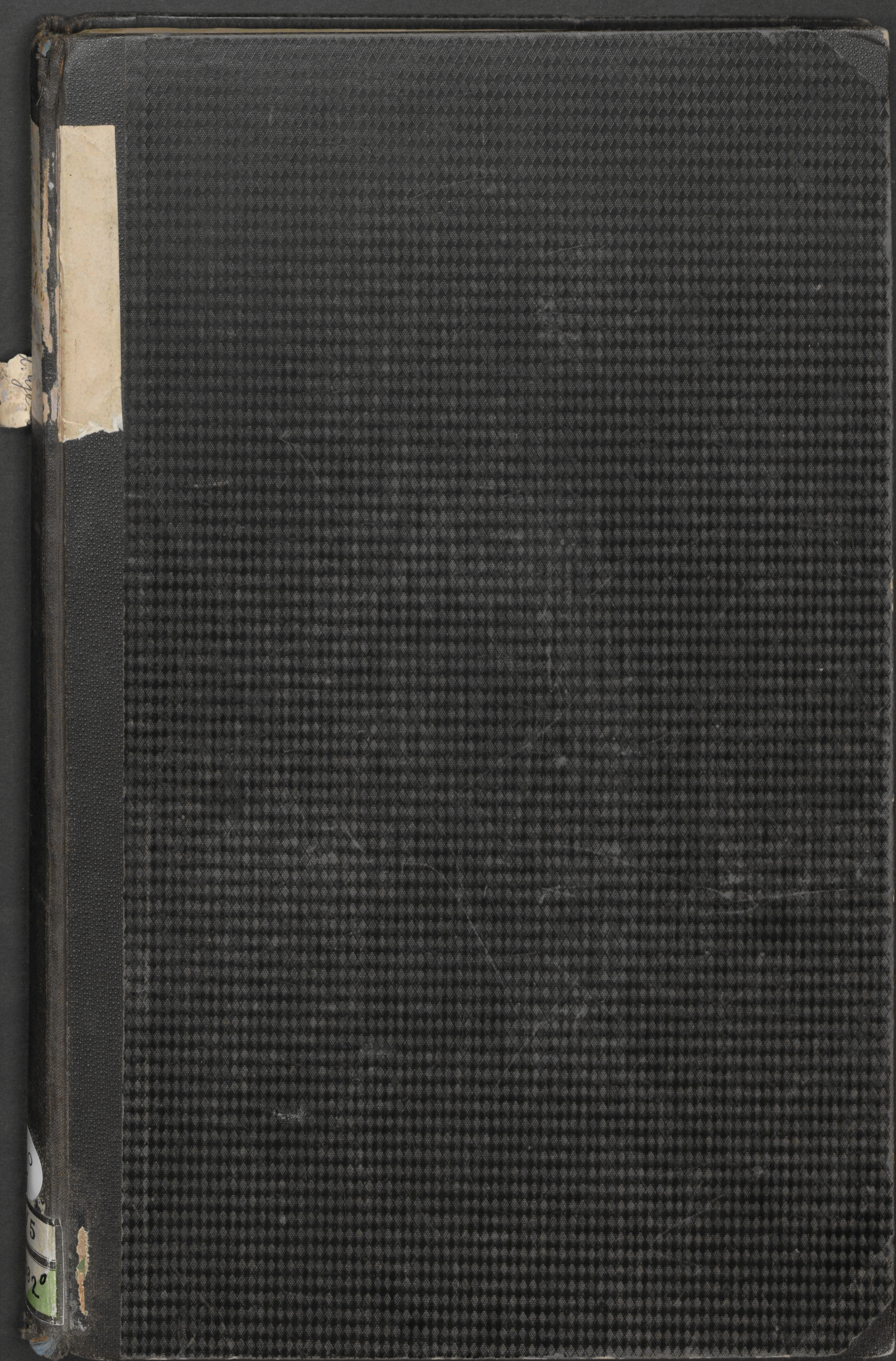
Rotermund

**As Use Herr van Voß mit Freuden kam nach Halen, und Freuling Julian antog dat
Brut-Gewand, Da hef ick mine Schuld ju ehrlick solt betahlen ...**

[Bremen?]: [Verlag nicht ermittelbar], [1711]

<https://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1925600963>

Druck Freier  Zugang  OCR-Volltext



1902.

15225

P
E

Obv 5

1098

2°

Niederdeutsche u.a.
Hochzeitsgedichte.
aus Bremen.
1645-1809.



06

1902

Friedrich von Voss a. Juliane Sophie von der Horst

30. Nov. 1781 a. d. H. Halden.

Als

Alse Herr van Voss

mit Freuden kam nach Halen/

und

Greuling Julian

antog dat Brut-Gewand/

Da hef ick mine Schuld ju ehrlick solt betahlen/

Ji kent mick rechte wohl / ick bin deisilve Quant.

Et is up wit Pappier gedruckt in düssen Jahre/

Als Man XI IVseren nVr Vor ein DVkent freig/

Als so VerLefete nach WVnsch gingen taV paare/

Als dei Man mit den Sack in dei Windmöhle steig.

Tau Marrel was et nicht. Wen hei nu werd wehrkome/

Un dregt den Sack herut / un stigt dei Treppe ras/

Sau hesse ji den ock wer ick sie recht vernohmen/

Ick bin ju truwe Knecht hemunder bet int Graf:

Rotermund.



U bidde ick verlöf / dat ick ein Wort mag köhren/

Up düssen gauen Dag / dei nu tau Halen is/

Dat ick en schlechten Riem ock dörfen laten hören/

Wan ji et mick vergönt / wat brüt mick Näsewis.

Ick weit ohn deme wol / dat ick bin kein Poeite,

Min Wits dei is nich grot / dat riemen wörd mick suer/

Un wen ick Dag un Nacht by düssen Breife sette/

Sau wüste jedderman / dat het gemackt ein Buer.

Min Mund verräht mick sülfst / ick kan nich schnacken stolte/

Doch hett wol ehr ein Buer / ein wahr Word anuebracht/

Wan ji mick seigen stahn mit anderthalven holte/

Sau segt ji wol von mick: Wei hedde dat gedacht?

Dat ick ein lütteck kan / dat danck ick minen Vare/

Dei was jück klauck genau / leit mick ter Schaulde gahn/

Un wen ick schlüngeln ging / sau tog hei mick dei Hare/

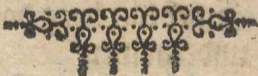
Ick most dat A. B. Ab fir farrig seggen an.

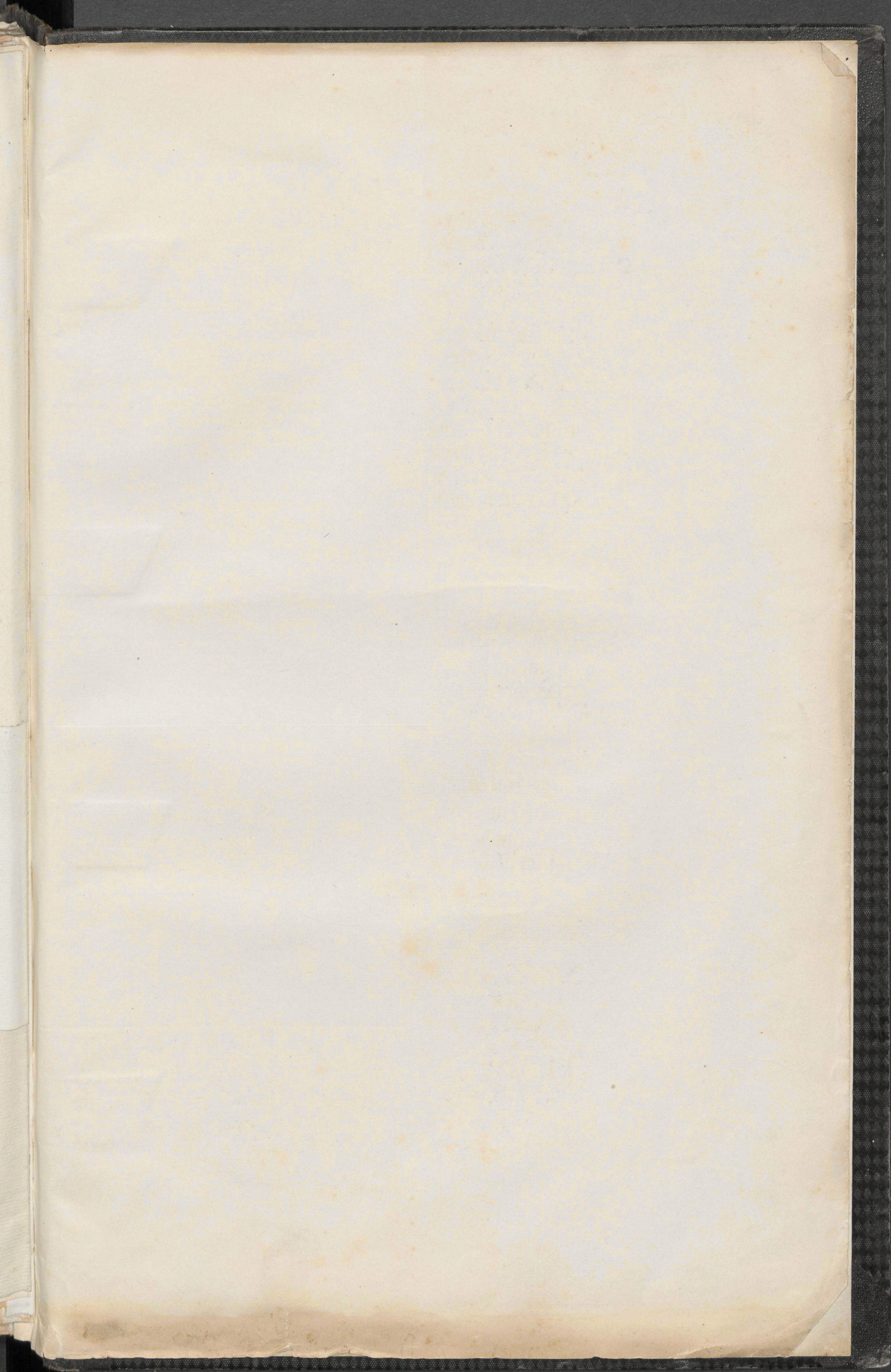
Her

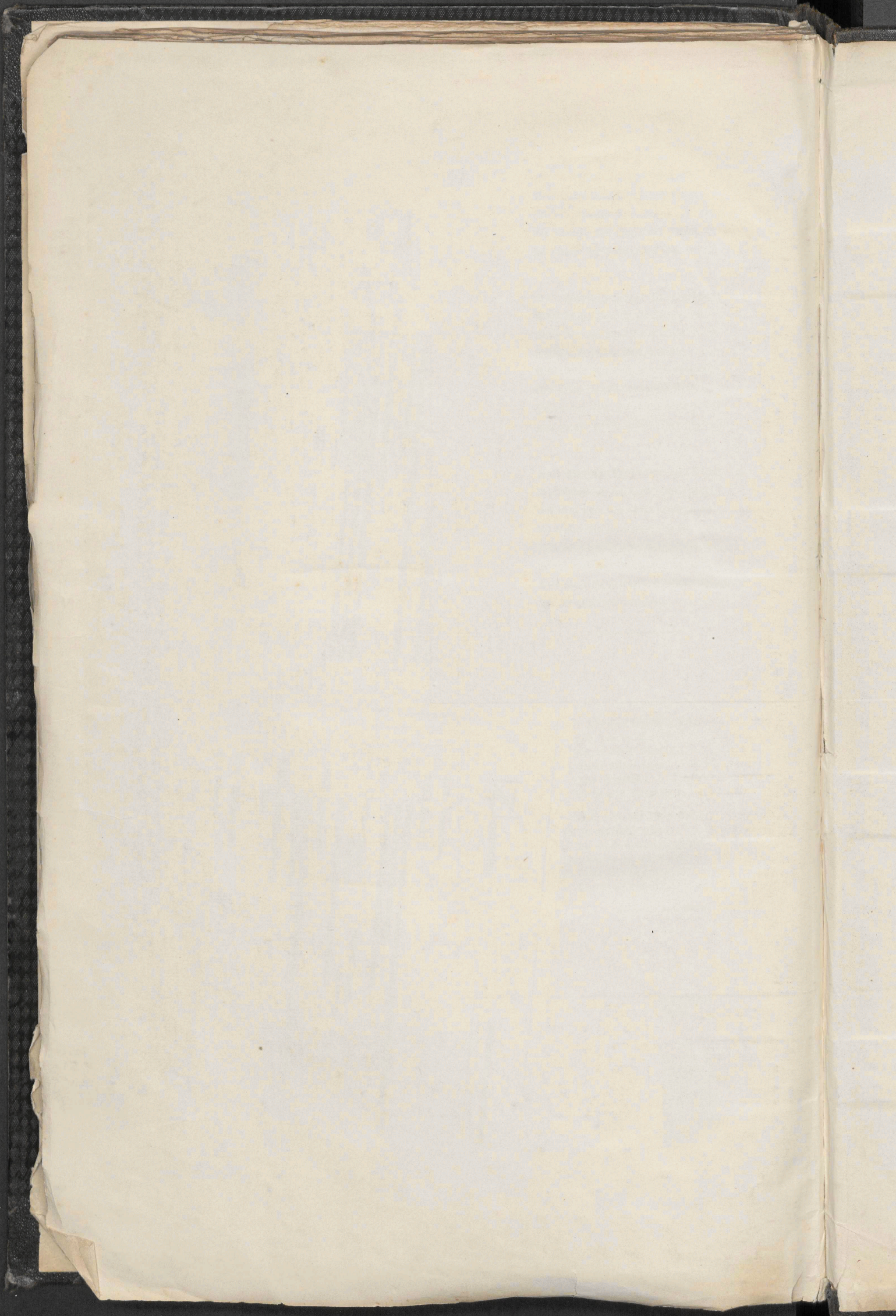
Hernahe kreig ick ock te lesen grote Breife/
 Un sülte Zeddelkens/ dei use Amman schreif/
 Wen use Nasers sich gebeten Schelm und Deife/
 Sey worren den citeirt/ och! och! da ging et scheiff.
 Ick kam jüek gar sau wirth/ dat ick in Bibel-Baucke
 Mick inime sag/ da fand ick grote Wunnerdineck.
 Den dacht ick offte nah/ wen ick ging na den Braucke/
 Un fand/ dat in der Welt sau dull/ as hie berginck.
 As Adam fertig was/ dat Gott dei Eva maekte/
 Sprack hei: Düt Stücke Fleisch sall syn dien leife Woff/
 Sei sall nicht liggen dresch/ sei sall nich liggen brake/
 Adam hörstu dat wol/ sei is vor deinen Lief.
 Dei Meinung haddet nich/ dat sei sal Runne wären/
 In Kloster sitten still/ und sein dei Wanne an/
 Sei sall mit öhren Man dei wide Welt vermehren/
 Nich luren in der Cluß/ nicht lesen ohne Man.
 As David Bathseba sag in den Bade sitten/
 Da leit hei sich gefalln dei wackre witte Hut/
 Hei word jüek recht verleist in öhre schöne Titten/
 Dat öhre locken kon dat Ja/ Jawort herubt.
 As König Salomon erst eine hadde wohnen/
 Kon hei des seuten Lugs ock nimmer wären satt/
 Hei leit by hunderten der Fruenslihe komen/
 Hei woll nich hören up/ nich schlafen tau dat Fatt.
 Düt had ick kuhm stoddert/ da kon ick nich mehr teusen/
 Dat Frien kam mick an/ dat Frien word mick seut/
 Dat Frien is sau seut as Schwienefleisch mit Keusen/
 As Honnig/ ja wat schnack/ as braden Lämmerseut.
 Doch sint der in der Welt/ der wohnt dar in den Holte/
 Un up den Lanne ock is öhr en grote Thaal/
 Wen ick et seggen darf/ sei hetet Hagestolte/
 Dei hebbet noch die Wahl/ dei bebbet ock de Quaal.
 Dei rick is/ wilt sei nich/ den sull ick einen Schwiene
 Um eine Hand vull Fett/ (dat is sau öhre Wort)
 Een Bander krupen in/ um heit sey ock Catbrine/
 Sei wil doch Meister sien/ drüm blife sei man dort.
 Is eine dei nichts hett/ sau mot sei offte hören
 Wids Parti/ da hengt dei arme Düscl uth/
 Ick kan sei ohne Geld nich in Carreiten föhren/
 Dei Bröddigam bliest weg/ sei word wohl keine Brut.
 Is eine schön un blanck/ sau segt man denn: Herr Schwager:
 Dat geit tau harten sehr/ da kraszet man den Kop/
 Dei Kärel wörd je mehr an Lif un Lefen mager/
 Hei klagt/ hei süßt/ hei stönt: Ick arme Dufendop.
 Süht man een garstig Bild/ dat gifft nichts in dat Oge/
 Wenn eener düsse nimt/ dem is et bald gerüht/
 Un wöschse sei man ock mit warmer Kamer-Loge/
 Sau wörd sei doch nich witt/ man is damit gebrüt.
 Is eene dei sich lett recht näsewise düncken/
 Dei van dem groten Staat des Mogols plappern kan/
 Sau wörd et overall in der Husholje stincken/
 Blöfft! Kaken kan sei nich Kolschalen öhren Mann.

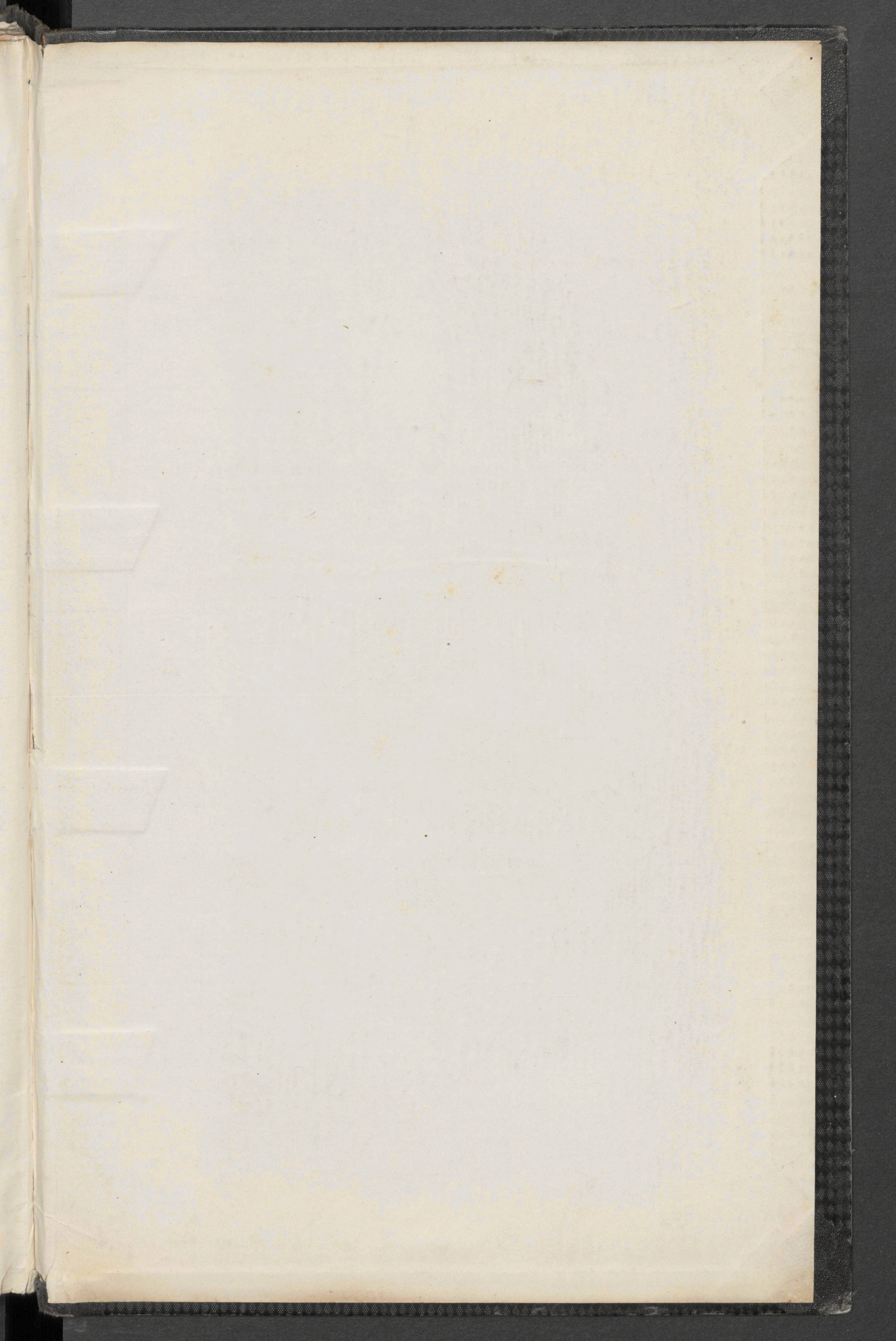
Is eene dumm tin heft van Kalfes-Koppe geten/
 Da schicke sich/ dei Mann up einen Sack Gedult/
 Gedult/ Gedult/ Gedult/ et is kein nütlich Beten/
 Un wör sei noch einmahl sau schöne upgekrukt.
 Dei böse Sevene wörd Hader-soppen koken/
 Un brocken immerdar veel lose Woorde drin/
 Et wört dar alle Dag in öhrer Köken roken/
 Du Schelm/ du Deif! dat wörd dei beste Titel sien.
 Is eene all tau junck/ sau mot man sey noch föhren
 Als Rinner in den Band/ damit sei falle nich/
 Is eine al tau olt / mot man sei immer böhren/
 Un dat is al tau schlun/ dei Mann dei holt nich stich.
 Is eine Weduwe/ wei wol dat Water drincken/
 Darin ein ander sich vorher gesöpet hefft?
 Da wörd et up den Disch nahn Doden-Koppe stincken/
 O dat dei sehl'ge Mann! dei sehl'ge Mann noch lefft!
 By sölcken Schnack schol ein dei koblej Bisse krigen/
 Man hört wol dat dei Mann blind van der Farfe löhret
 Wo wörd den Hagestolt dei Hunne noch bemigen/
 Hei mot noch drincken ut/ wat hei het inneröhr.
 Dagegen wenn man friet/ kan man frisch midde theren/
 Bald wörd ein Kind gedofft/ bald süsten wat gefischt/
 Dei eine will de Brut noch mehr als dei verehren/
 Davör ein dei nich friet/ dei dröge Mund abwischet.
 Ja wat dat beste is/ dat mag ick hier nich setten/
 Et find sich van sich süßst/ et sy Dag oder Nacht/
 Dei Brödigam dei kriegt noch manchen Leckerbetten/
 Dei Brut krigt ock öhr Dehl/ dat deit öhr rechte sacht;
 Sei segget recht herut: Wat us is wedderfahren/
 In user Leifes Tzt / is tau beschrieten nich/
 Us is nich better wäst in alle usen Jahren/
 Bald sie wie rechte satt/ bald rechte hungerig.
 Ick dencke noch daran/ wo dat tau Olms Lieden
 Dei Weg nah Lemensford war wenig im Gebruck/
 In plogten velemehr nah Sollensted te rieden/
 Nahr Däms/ un da herum/ wo roppet dei Ruckack.
 Nu aser will ju Verd sich nich mehr laten dwingen/
 Rünt öt man uht den Stall geit öt na Lembrauck hen/
 Et will jück allte gern nahr Horst/ nah Halen bringen/
 Nich anders as went jück von buht un binnen kenn.
 Went einer sau/ wie jü/ nich länger kan hen holen/
 Dei gabe darup los/ jü heffet recht gedahn/
 Dat in ju nich behelpt mit Koste dei gestohlen/
 Dat In genommen hefft dei Freuling Julian.
 Sei schickt sich rechte wol/ sei is von juen Stanne/
 Sei is von Döget vull/ sei is von Selle vull/
 Sei is dei beste mit im Branneborgschen Lanne/
 Un soll ick schweren drup/ öhr fehlt nich eene Null.
 Stah Fedder! stah hie still / ick soll ja bohle komen
 Tau deip in düssen Lects / dei mick tau hoog doch is/
 Et is tau hoog wat ick mick hebbe ondernomen/
 Cumpabel bin ick nich/ dat weit ick wol gewis.

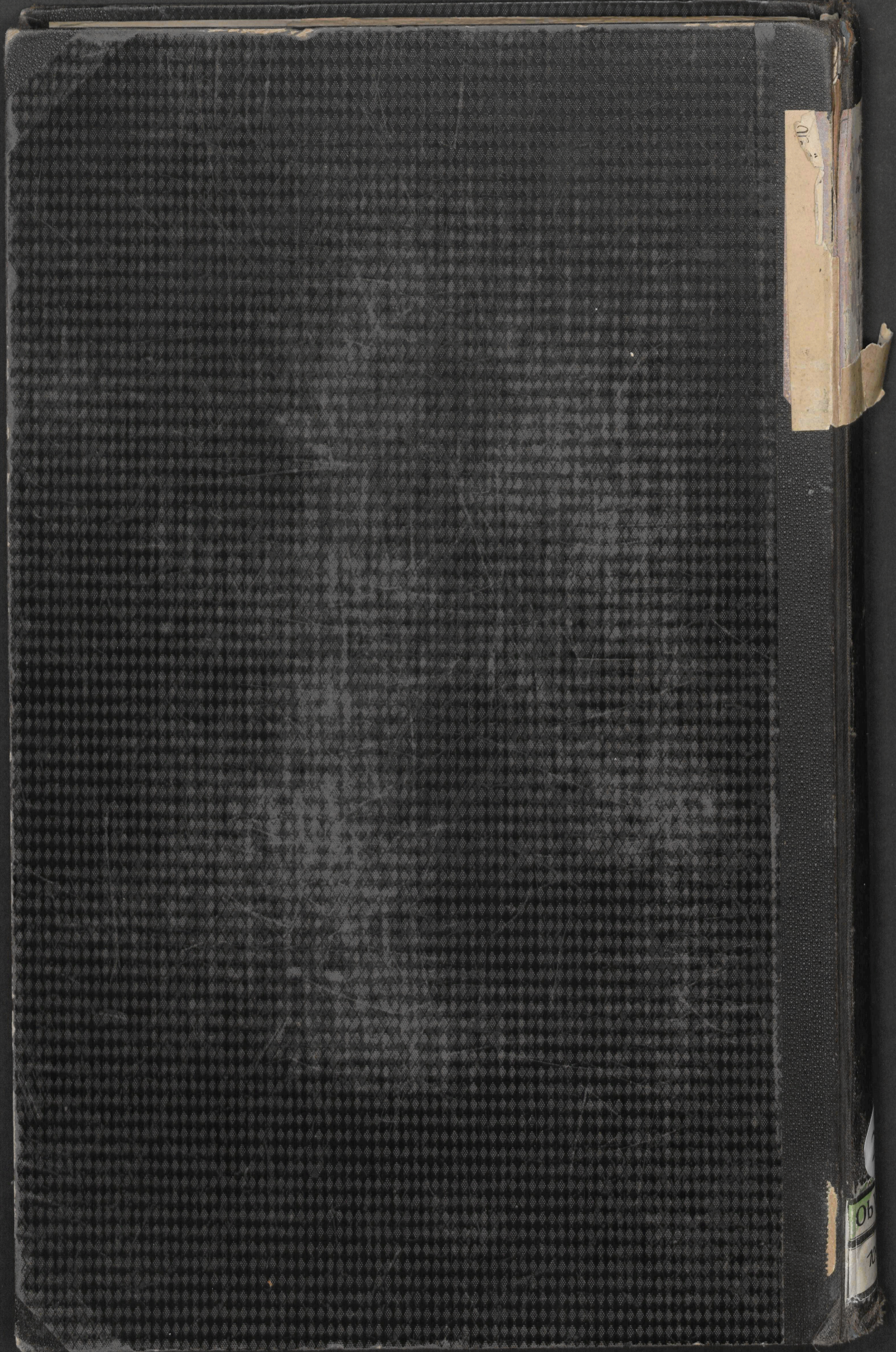
Bei Freuling Julian sau schöne will beschriuen/
 Als Sei et wohl verdaint / in alle Lübe segt/
 Dei mot up hoger Schaul noch kunge Jahre bliuen/
 Süst wörd öhr nah Geböhr dei Raubm nich utgelegt.
 In sölt / Herr Bröddigam / nu nich sau vele Klagen/
 Wen In dar buten sind / in räupet: Gerd! och Gerd!
 Dat in den Nabel her / in jück in juen Wagen/
 Wovon et den ockre / nich rechte öfel werd.
 Sei Freuling Julian / soll jück wol bald curreiren/
 Sei weit ein gut Recept / dat legt up juen Mund/
 Sau wörd siet dei Colic in Buck-Bien bald verleihren/
 Sei macht in Ogenblick jück slügge in gesund;
 Wat sei gebreket / is dei Kopp van einer Katten/
 Da nimt sei denn noch tau / dat Harte van der [Uff]
 Sei bruket afer nichts van einer groten Ratten/
 Et is genaug wenn se den Schwans het van der mus.
 Den Kopp / dat Hart / in Schwans weit sei rau cumpaunieren,
 Nahr Apenthetter Kunst / dat jück nichs fechtet an/
 Dat jück dat Eten schmeckt af jönnen Plaggemeyern/
 Dei man tau Rüssen süht in öhrer Heide stahn.
 Den Kopp / dat Hart in Schwans / wenn in tausammen settet/
 Sau werd ein KUS daruth / dat is dat allerbest/
 Bei dat man krigen kan / ein Schelm dei damit lettet/
 Et leste ein wohl up / dei lange dote west.
 Dei Dreyerley dei helpt / af Marc uth Möhlensteinen/
 In vele beter noch / man wörd jück ganz verniet/
 Et schütt jück von der Mund herunder tau den Beinen/
 Als wenn in May-tag man Ohlwagen schütt uptiet.
 Wat sal ick denn nun daun / ick mot jück gratulieren/
 Heff ick sau veel Verstand af Cord sien witte Kof:
 Ick wünsche dat juw Hus siet dagelicks mag mehren/
 Dat Freuling Julian bald bring ein jungen Voss.
 Et gah jück lange wohl / sau lang in Dünner Fische/
 Sau lang ter Falkenhaart dat newe Vorwardt steiht/
 Sau lange Grass noch wäst in unser Herren Wische/
 Sau lange um dei Lust in Harffte Water geiht;
 Sau lang Dynkerken noch dei Menge het von Saune/
 Sau lang in Deifholt noch man drincket Tummelfaut/
 So lang noch Dünnebeir werd sien up miner Stanne/
 Sau lange man noch backet die Zucker-krengeln gaut/
 Sau lang Reithöfe sind by Meyern in in Möhlen/
 Sau lang dei Barver noch en Tunneneber drinckt/
 Sau lange man siet werd uth Hämse-schalen söhlen/
 Sau lang man Vöffe noch her uth den Mohre bringt.
 Nu mit Verzechenis / ick mant den Breif beschluten/
 Is et gedropen nich / heff ick et overtren/
 Dat nöhm nich öfel up / ick weit et wohl van buhten/
 In denckt: dei schlichte Mann hefft doch Verlöf gebehn.











Wei Freuling Julian sau schöne will beschriben/
 Als Sei et wohl verdaint / in alle Lübe segt/
 Dei mot up hoger Schaul noch lange Jahre blüsen/
 Sinst wörd öhr nah Geböhr dei Raubyn nich utgelegt.
 Jy sölt / Herr / digant / nu nich sau vele klagen/
 Wen en sind / in rauwet: Gerd! och Gerd!
 Dat in de / / un jüct in juen Wagen/
 Wovo / / nich rechte öfel werd.
 Sei Freuling / fall jüct wol bald curreiren/
 Sei we / cept / dat legt up juen Mund/
 Sau wörd sict / Buck-Bien bald verleihren/
 Sei mach / ick jüct slingge in gesund;
 Wat sei gebreke / up van einer Katten/
 Da nimt / tau / dat Harte van der Uß/
 Sei bruket aser ni / er grotten Ratten/
 Et is genaug / Schwans het van der mus.
 Den Kopp / dat Hat / ans weit sei rau cumpauneiren,
 Nahr Apenthe / dat jüct nichs fechtet an/
 Dat jüct dat Eten sch / men Blaggemeyern/
 Dei man tau / öhrer Heide stahn.
 Den Kopp / dat Hart / wenn ju tausammen settet/
 Sau werd ein Kl / dat is dat allerbest/
 Wei dat man krigen kan / dei damit lettet/
 Et leste ein wohl up / dote west.
 Dei Dreyerley dei helpt / Möhlensteinen/
 Un vele beter noch / gans verniet/
 Et schütt jüct von der Mund / u den Beinen/
 Als wenn im May-tag / icken schütt uptiet.
 Wat sal ick denn nun daun / rakulceren/
 Heff ick sau veel Verstand / in witte Koff:
 Ick wünsche dat juw Huf sich d / mehren/
 Dat Freuling Julian / in jungen Boffsch:
 Et gah jüct lange wohl / sau lang / er Fische/
 Sau lang ter Falkenhaart d / verwardt streiht/
 Sau lange Grass noch wäst in unse / fische/
 Sau lange um dei Lust im H / geiht;
 Sau lang Dynkerken noch dei Meng / unne/
 Sau lang in Deif holt noch ma / ummelfaut/
 So lang noch Dünnebeir werd sien up / anne/
 Sau lange man noch backet die B / n gaut/
 Sau lang Reithöfe sind by Meyern un / t/
 Sau lang dei Barver noch en Lu / t/
 Sau lange man sict werd uth Hänse-scha / ingt.
 Sau lang man Boffe noch her uth d /
 Nu mit Verzechenis / ick mant den Breif /
 Is et edropen nich / heff ick et overtrenn/
 Dat nöhm nich öfel up / ick weit et wohl van buhten/
 Jy denckt: dei schlichte Mann hefft doch Verlöf gebehn.

